

# Beldray<sup>®</sup> est 1872

**Nasz innowacyjny,  
wszechstronny i  
ekologiczny mop ze  
spryskiwaczem**



**MOP ANTYBAKTERYJNY**  
CZYSZCZENIA Z ROZPYLACZEM  
INSTRUKCJA OBSŁUGI

[www.beldray.com](http://www.beldray.com)

Prosimy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.

## **Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa**

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze należy stosować podstawowe środki ostrożności.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat bezpiecznego korzystania z tego urządzenia oraz poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.

Produkt nie jest przeznaczony do zabawy, dlatego dzieci powinny używać go pod nadzorem.

Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że mają więcej niż 8 lat i są nadzorowane w trakcie tych czynności.

Ten produkt nie jest zabawką.

Ten produkt nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Jeśli jakakolwiek część urządzenia nie działa prawidłowo lub zostało ono upuszczone bądź uszkodzone, naprawy należy powierzyć wyłącznie wykwalifikowanemu elektrykowi. Nieprawidłowo przeprowadzona naprawa może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.

Nie wolno odłączać adaptera od gniazdka elektrycznego, ciągnąc za przewód – należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę ręcznie.

Nie należy używać adaptera do ładowania zwykłych baterii lub innych urządzeń.

Urządzenia należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.

Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci.

Urządzenie należy trzymać z dala od urządzeń emitujących ciepło.

Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani innym płynie.

Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.

Nie należy wystawiać urządzenia na działanie deszczu.

Nie należy korzystać z urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone lub widoczne są oznaki uszkodzenia.

Nie wolno używać produktu do celów innych niż jego przeznaczenie.

Nie należy używać części ani akcesoriów innych niż dostarczone z urządzeniem, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.

Nie należy używać uszkodzonych akcesoriów.

Nie należy używać urządzenia na zewnątrz.

Nie należy przechowywać urządzenia w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani w warunkach wysokiej wilgotności.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

Nie należy go używać do celów komercyjnych.

Nie używać gorącej ani wrzącej wody do przygotowania sterylizowanej wody.

Nie gotuj sterylizowanej wody ani nie mieszaj jej z innymi środkami czyszczącymi.

Nie używaj urządzenia na nieuszczelnionych powierzchniach twardych, skórze, dywanie ani na żadnych miękkich tkaninach/materiałach.

**Ostrzeżenie:** nie wolno pić sterylizowanej wody ani rozpylać jej na skórę lub do oczu. Jeżeli już doszło do kontaktu, należy przemyć miejsce kontaktu dużą ilością czystej wody i skontaktować się z lekarzem.

## Konserwacja

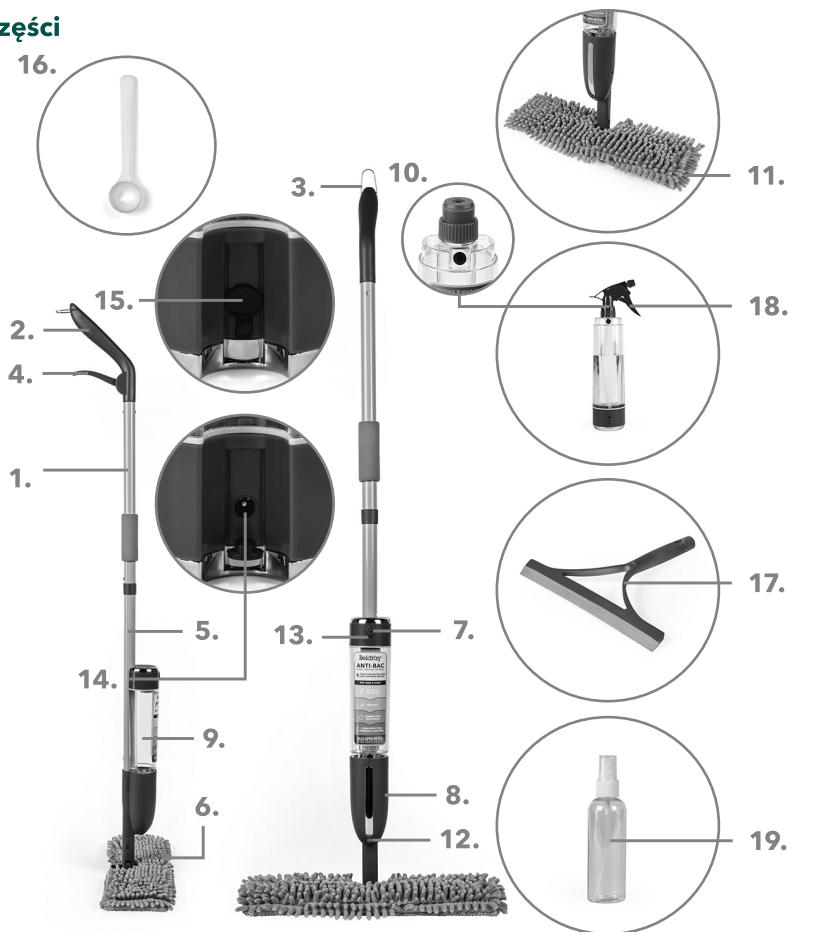
Mop z rozpylaczem należy wycierać miękką i wilgotną szmatką.

Po czyszczeniu dokładnie wyschnie.

Umyj ręcznie nakładkę z mikrofibry w ciepłej wodzie z mydłem i pozostaw do naturalnego wyschnięcia.

Zaleca się czyszczenie wnętrza wkładu wielokrotnego napełniania, jeśli został on użyty do elektrolizy więcej niż raz. Po użyciu dodaj ocet do zbiornika wody, potrząśnij nim i mocz metalową siatkę do elektrolizy przez około 3 minuty. Po wyczyszczeniu octem dokładnie wypłucz wodą z kranu.

## Opis części



- |                                                         |                                      |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Jednostka główna mopa antybakteryjnego z rozpylaczem | 10. Nasadka wkładu                   |
| 2. Uchwyt                                               | 11. Dwustronna nakładka z mikrofibry |
| 3. Metalowy haczyk do zawieszania                       | 12. Dysza spryskiwacza               |
| 4. Spust rozpylacza                                     | 13. Lampka kontrolna                 |
| 5. Dolna rurka                                          | 14. Port adaptera                    |
| 6. Głowica mopa                                         | 15. Zaślepka portu adaptera          |
| 7. Przycisk zasilania                                   | 16. Miarka 3 g                       |
| 8. Uchwyt na wkład                                      | 17. Zbieraczka wody do szyb          |
| 9. Wkład wielokrotnego użytku o pojemności 400 ml       | 18. Ręczny spust rozpylacza          |
|                                                         | 19. Minibutelka z atomizerem 100 ml  |

## Instrukcja obsługi

### Montaż mopa antybakteryjnego z rozpylaczem

**KROK 1:** przymocuj dolną rurkę do głowicy mopa, wciskając ją w dół, aż zablokuje się na swoim miejscu.

**KROK 2:** wsuń uchwyt w dolną rurkę, aż usłyszysz kliknięcie.

**KROK 3:** wsuń głowicę mopa do dwustronnej nakładki z mikrofibry i zamocuj ją za pomocą zaczepów.

### Napełnianie wkładu mopa

**KROK 1:** odłącz wkład do mopa od uchwytu wkładu, odwracając mop w taki sposób, aby głowica mopa była u góry, a następnie ostrożnie popchnij wkład do mopa w dół i zdejmij go z uchwytu wkładu.

**KROK 2:** odkręć pokrywę wkładu i napełnij wkład zimną wodą z kranu z jedną miarką soli kuchennej. Załóż z powrotem pokrywę.

**KROK 3:** aby wymienić wkład mopa, ostrożnie wepchnij go do uchwytu wkładu (mop nadal ma być odwrócony), aż zablokuje się na swoim miejscu.

**Ostrzeżenie:** sprawdź, czy wkład do mopa jest zwrócony prawidłową stroną w górę podczas wyjmowania go z dolnej rurki, aby zapobiec rozlaniu wody.  
Do wkładu należy wlewać wyłącznie wodę z solą kuchenną.

### Korzystanie z funkcji sterylizacji

**KROK 1:** aby użyć funkcji dezynfekcji, najpierw odłącz i napełnij wkład do mopa, postępując zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „Napełnianie wkładu mopa”.

**KROK 2:** umieść wkład mopa na płaskiej powierzchni i podłącz zasilacz sieciowy do portu adaptera na wkładzie.

**KROK 3:** podłącz zasilacz sieciowy do sieci elektrycznej i włącz urządzenie. Naciśnij przycisk zasilania na wkładzie mopa, aby rozpocząć proces sterylizacji; zapali się kontrolka. Po około 5 minutach kontrolka zgaśnie, sygnalizując zakończenie procesu sterylizacji.

**KROK 4:** po zakończeniu procesu sterylizacji wyłącz adapter i odłącz go od sieci elektrycznej. Odłącz adapter sieciowy od gniazda na wkładzie. Przymocuj wkład do jednostki głównej mopa.

**Uwaga:** sterylizowana woda wytwarzana podczas procesu sterylizacji jest skuteczna przez około 30 minutach. Po 30 minutach jej skuteczność znacznie się obniża.

Elektrolizowany roztwór wodny niszczy 99,9 % bakterii i wirusów, w tym bakterie *P.aeruginosa* i *E. coli*, gdy jest stosowany przez 30 sekund, oraz grypę A H1N1, gdy jest stosowany przez 10 minut. Skuteczność różni się w zależności od powierzchni i czasu działania roztworu.

**Ostrzeżenie:** nie należy używać innego adaptera sieciowego niż dostarczony w zestawie. Użycie innego adaptera zwiększa ryzyko obrażeń użytkownika lub uszkodzenia urządzenia.

## Używanie mopa antybakteryjnego z rozpylaczem

**KROK 1:** zmontuj mopa z rozpylaczem zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „Montaż mopa antybakteryjnego z rozpylaczem”.

**KROK 2:** napełnij wkład zgodnie z instrukcjami w rozdziale „Napełnianie wkładu mopa”.

**KROK 3:** po zakończeniu procesu sterylizacji należy ponownie zamocować wkład mopa. Kontroluj spryskiwanie, delikatnie naciskając spust rozpylacza.

## Korzystanie z ręcznego spustu rozpylacza

Wkład mopa może być również używany jako butelka do spryskiwania, która jest idealna do stosowania w połączeniu z wycieraczką do szyb.

**KROK 1:** aby zamienić wkład mopa, zdejmij jego pokrywkę. Wymień go na ręczny spust rozpylacza i wkręć go w prawo, aby zablokować.

**KROK 2:** Kontroluj spryskiwanie, delikatnie naciskając spust rozpylacza. Obróć dyszę w lewo lub w prawo, aby wybrać bardziej lub mniej skoncentrowany natrysk.

**Opcjonalnie:** napełnij minibutelkę z rozpylaczem roztworem wody sterylizowanej, aby użyć go jako lekkiego środka dezynfekującego lub środka dezynfekującego w podróży.

## Przechowywanie

Przed schowaniem mopa ze spryskiwaczem wyjmij dwustronną nakładkę z mikrofibry i umyj ją zgodnie z instrukcjami zawartymi w części „Konserwacja”, a następnie dokładnie wypłucz wkład mopa czystą wodą.

Przed ponownym przymocowaniem wkładu mopa do jednostki głównej sprawdź, czy mop i jego akcesoria całkowicie wyschły.

Przechowywać w czystym, suchym miejscu.

## Dane techniczne

Kod produktu: BEL01121

Wejście adaptera: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Wyjście adaptera: 5,0 V **===** 1.0 A, 5.0 W

Średnia sprawność pracy: 73,97 %

Sprawność przy niskim obciążeniu (10 %): 59,63 %

Zużycie energii bez obciążenia: 0,058 W

**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Edmund-Rumpler Straße 5,  
51149 Köln, Germany.**

Jeśli produkt nie dotrze do Ciebie w akceptowalnym stanie, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta na stronie **[www.beldray.com](http://www.beldray.com)**

Przygotuj dowód dostawy, ponieważ wymagane będą umieszczone tam informacje.

Jeśli chcesz zwrócić ten produkt, zwróć go wraz z paragonem sprzedawcy, u którego został zakupiony (zgodnie z warunkami sprzedawcy).

## Gwarancja

Wszystkie produkty zakupione jako nowe są objęte gwarancją producenta. Okres gwarancji różni się w zależności od produktu. W przypadku przedstawienia akceptowalnego dowodu zakupu firma Beldray oferuje standardową gwarancję, którą można zrealizować u sprzedawcy detalicznego w ciągu 12 miesięcy od daty zakupu. Ma ona zastosowanie tylko wtedy, gdy produkty były używane zgodnie z ich przeznaczeniem i do użytku domowego. Nieprawidłowe użycie lub demontaż produktów spowoduje utratę gwarancji.

W ramach gwarancji podejmujemy się bezpłatnej naprawy lub wymiany wszelkich części, które zostaną uznane za wadliwe. W przypadku, gdy nie jesteśmy w stanie zapewnić wymiany na dokładnie taki sam produkt, zaoferujemy podobne urządzenie lub zwrot kosztów. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych codziennym zużyciem ani materiałów eksploatacyjnych, takich jak wtyczki, bezpieczniki itp.

Należy pamiętać, że powyższe warunki mogą być od czasu do czasu aktualizowane, dlatego zalecamy ich sprawdzanie podczas odwiedzin w naszej witrynie.

Żadne z postanowień niniejszej gwarancji ani instrukcji tego produktu nie wyklucza, nie ogranicza ustawowych praw użytkownika ani w żaden inny sposób na te prawa nie wpływa.

Umieszczony na produkcie przekreślony symbol pojemnika na odpady oznacza, że urządzenie należy zutylizować w sposób przyjazny dla środowiska, gdy nie będzie ono już dłużej używane lub ulegnie zużyciu. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat miejsca utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.







Wyprodukowano przez:  
UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Edmund-Rumpler Straße 5,  
51149 Köln, Germany.

[www.beldray.com](http://www.beldray.com)

©Beldray. Wszelkie prawa zastrzeżone.

CD050321/MD000000/V1